

## **NOTA DE PRENSA**

GOBIERNO DE NAVARRA

PRESIDENCIA, ADMINISTRACIONES PÚBLICAS E INTERIOR

ECONOMIA Y HACIENDA

CULTURA, TURISMO Y RELACIONES INSTITUCIONALES

## **EDUCACION**

**SALUD** 

POLÍTICA SOCIAL, IGUALDAD, DEPORTE Y JUVENTUD

DESARROLLO RURAL, INDUSTRIA, EMPLEO Y MEDIO AMBIENTE

FOMENTO Y VIVIENDA

SEGURIDAD Y EMERGENCIAS

## El Gobierno de Navarra pone en marcha una nueva versión de la web de la Mediateca del Euskera

Ha sido presentada durante una sesión de trabajo sobre fondos audiovisuales en euskera celebrada en Burlada

Lunes, 18 de junio de 2012

El Gobierno de Navarra ha puesto en marcha una nueva versión de <u>la web de la Mediateca del Euskera en Navarra</u>, que incluye grabaciones sonoras y audiovisuales de las hablas vascas de la Comunidad Foral, así como textos escritos en los dialectos del vascuence en Navarra.

La nueva página es "más atractiva e intuitiva". Además, ofrece a los usuarios la posibilidad de aportar opiniones, archivos y sugerencias a través de las redes sociales Facebook y Twitter, y posibilita la búsqueda visual de las hablas dialectales, mediante mapas.

La presentación de la nueva versión web tuvo lugar durante una sesión de trabajo sobre fondos audiovisuales en euskera celebrada recientemente en el Palacete del parque municipal de Burlada con la participación de diversas entidades y asociaciones que trabajan en favor de la conservación y la difusión del vascuence.

Participaron, concretamente, representantes de la Real Academia de la Lengua Vasca-Euskaltzaindia, la Universidad Pública de Navarra, el Instituto Labayru, la asociación Badihardugu de Eibar y la Asociación de Amigos del Bertsolarismo, así como del Instituto Navarro del Vascuence.

En la sesión, que fue abierta por el director gerente del instituto navarro, Maximino Gómez, cada entidad expuso las características de sus fondos, además de las metodologías para su obtención y la puesta a disposición de investigadores y usuarios en general.

Cabe recordar que la Fonoteca del Euskera de Navarra se creó en 1999 para reunir los archivos escritos y sonoros de las variedades dialectales del vascuence en la Comunidad Foral, que se encontraban diseminados. Posteriormente, con la incorporación de vídeos, pasó a denominarse Mediateca. Los fondos recogen testimonios directos y son considerados instrumentos de gran valor para los ámbitos educativo y etnográfico.